

Azonosító szám: TOP-6.8.2-15-SF1-2016-00001

### Támogatási Szerződés 3. számú módosítása

amely létrejött

egyrészt a Pénzügyminisztérium Regionális Fejlesztési Operatív Programok Irányító Hatósága (1051 Budapest, József nádor tér 2-4.), mint támogató (a továbbiakban: **Támogató**) képviseletében eljáró Magyar Államkincstár Fejér Megyei Igazgatósága

Postacím: 8050 Székesfehérvár, Pf.:387

Székhely: 1054 Budapest, Hold u. 4.

Aláíráásra jogosult képviselője: Pereces Ágnes irodavezető; Lamsziderné Harangozó Zsuzsanna osztályvezető

Azonosító szám (törzs-szám): 237309, PIR törzsszám: 329970

Adószám: 15329970-2-41

másrészt Székesfehérvár Megyei Jogú Város Önkormányzata, mint kedvezményezett (a továbbiakban: **Kedvezményezett**),

Postacím: 8000 Székesfehérvár, Városház tér 1.

Székhely: 8000 Székesfehérvár, Városház tér 1.

Azonosító szám (törzs-szám): 726995

Adószám: 15726999-2-07

Pénzforgalmi számlaszám, amelyre a támogatás utalásra kerül: 10029008-00343983-00000031

Aláíráásra jogosult képviselője: Dr. Cser-Palkovics András polgármester

Támogató és Kedvezményezett (a továbbiakban együtt: **Szerződő Felek**) között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel.

#### I. Előzmények

A Szerződő Felek 2016. 07. 08. napján a **Helyi foglalkoztatási együttműködések Székesfehérvár és járása területén** című projekt Előkészítésére és Megvalósítására, a TOP-6.8.2-15-SF1-2016-00001 azonosító számon támogatási szerződést (a továbbiakban: Támogatási Szerződés) kötöttek.

#### II. A szerződésmódosítás célja és tárgya

1. A Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a mai napon a Támogatási Szerződést az alábbiak szerint módosítják:
  - Az eredeti Támogatási Szerződés alapadatainál a Pénzforgalmi számlaszám, amelyre a támogatás utalásra kerül: 12023008-00153647-02600002 helyébe az alábbi lép **Pénzforgalmi számlaszám, amelyre a támogatás utalásra kerül: 10029008-00343983-00000031.**

#### Záró rendelkezések

1. A Felek kijelentik, hogy a Támogatási Szerződés jelen szerződésmódosítással nem érintett részei változatlan tartalommal továbbra is hatályosak. Jelen szerződésmódosítás csak a Támogatási Szerződéssel együtt érvényes.

2. Jelen szerződés 2 (kettő) oldalon és 4 (négy) db eredeti példányban készült.
3. Szerződő Felek jelen szerződést átolvasták, és közös értelmezés után, mint akaratukkal és elhangzott nyilatkozataikkal mindenben egyezőt aláírták.

|   |   |
|---|---|
| <p>.....<br/>Kedvezményezett<br/>P.H.</p> <p>Székesfehérvár, 2018. 07.06.</p> | <p>.....<br/>Közreműködő Szervezet<br/>P.H.</p> <p>Székesfehérvár, 2018. 07.05.</p> |
|---|---|

**Mellékletek:**

1. melléklet - A Projekt költségvetése
7. melléklet - Konzorciumi együttműködési megállapodás
9. melléklet - Adatfeldolgozási megbízási szerződés

**A PROJEKT KÖLTSÉGVETÉSE**

Támogatási szerződés száma: TOP-6.8.2-15-SF1-2016-00001  
 Kedvezményezett: Székesfehérvár Megyei Jogú Város Önkormányzata

| Támogatást igénylő                         | Költségkategória   | Költség típus  | Megnevezés                              | Mennyiség | Nettó egységár (Ft) | Nettó összeg árra jutó ÁFA (Ft) | Összesen (Ft) |
|--|--|--|---|-----------|---------------------|---------------------------------|---------------|
| Echo Innovációs Műhely Közhasznú Egyesület | Szakmai megvalósításban közreműködő munkatársak költségei    | Szakmai megvalósításhoz kapcsolódó személyi jellegű ráfordítás     | Foglalkoztatást terhelő adók, járulékok | 60        | 64 260              | 0                               | 3 855 600     |
| Echo Innovációs Műhely Közhasznú Egyesület | Szakmai tevékenységekhez kapcsolódó szolgáltatások költségei | Képzéshez kapcsolódó költségek                                     | Képzés részvevőnként költsége           | 4         | 200 000             | 0                               | 800 000       |
| Echo Innovációs Műhely Közhasznú Egyesület | Szakmai megvalósításban közreműködő munkatársak költségei    | Szakmai megvalósításhoz kapcsolódó személyi jellegű ráfordítás     | Munkabér                                | 20        | 238 000             | 0                               | 4 760 000     |
| Echo Innovációs Műhely Közhasznú Egyesület | Szakmai megvalósításban közreműködő munkatársak költségei    | Szakmai megvalósításhoz kapcsolódó útiköltség, kiküldetési költség | Utazási költség                         | 80        | 25 000              | 0                               | 2 000 000     |
| Echo Innovációs Műhely Közhasznú Egyesület | Szakmai megvalósításban közreműködő munkatársak              | Szakmai megvalósításhoz kapcsolódó személyi jellegű ráfordítás     | Munkabér                                | 60        | 238 000             | 0                               | 14 280 000    |

| Támogatást igénylő                         | Költségkategória   | Költség típus  | Megnevezés  | Mennyiség | Nettó egységár (Ft) | Nettó egység árra jutó AFA (Ft) | Összesen (Ft) |
|--|--|--|---|-----------|---------------------|---------------------------------|---------------|
|  | költségei  |  |   |           |                     |                                 |               |
| Echo Innovációs Műhely Közhasznú Egyesület | Szakmai megvalósításban közreműködő munkatársak költségei    | Szakmai megvalósításhoz kapcsolódó személyi jellegű ráfordítás | Foglalkoztatást terhelő adók, járulékok   | 20        | 64 260              | 0                               | 1 285 200     |
| Echo Innovációs Műhely Közhasznú Egyesület | Általános (rezszi) költség                                   | Egyéb általános (rezszi) költség                               | Dokumentációs/archiválási költség   | 24        | 25 000              | 6 750                           | 762 000       |
| Fejér Megyei Kormányhivatal                | Szakmai megvalósításban közreműködő munkatársak költségei    | Szakmai megvalósításhoz kapcsolódó személyi jellegű ráfordítás | Foglalkoztatást terhelő adók, járulékok   | 1         | 2 160 000           | 0                               | 2 160 000     |
| Fejér Megyei Kormányhivatal                | Célcsoport támogatásának költségei                           | Célcsoport személyi jellegű ráfordításai                       | Bértámogatás költsége (bér és járulék)  | 1         | 112 436 919         | 0                               | 112 436 919   |
| Fejér Megyei Kormányhivatal                | Szakmai tevékenységekhez kapcsolódó szolgáltatások költségei | Marketing, kommunikációs szolgáltatások költségei              | Rendezvény szervezés, kapcsolódó ellátási, ún. „catering” költségek, reprezentációs költségek | 20        | 15 000              | 4 050                           | 381 000       |
| Fejér Megyei Kormányhivatal                | Szakmai megvalósításban közreműködő munkatársak költségei    | Szakmai megvalósításhoz kapcsolódó személyi jellegű ráfordítás | Munkabér  | 1         | 8 000 000           | 0                               | 8 000 000     |
| Fejér Megyei Kormányhivatal                | Szakmai megvalósításban közreműködő munkatársak költségei    | Szakmai megvalósításhoz kapcsolódó személyi jellegű ráfordítás | Foglalkoztatást terhelő adók, járulékok   | 1         | 4 563 000           | 0                               | 4 563 000     |

| Támogatást igénylő          | Költségkategória  | Költség típus  | Megnevezés  | Mennyiség | Nettó egységár (Ft) | Nettó egységárra jutó ÁFA (Ft) | Összesen (Ft) |
|-----------------------------|---|--|---|-----------|---------------------|--------------------------------|---------------|
|                             | költségei   |  |   |           |                     |                                |               |
| Fejér Megyei Kormányhivatal | Célcsoport támogatásának költségei                        | Célcsoport személyi jellegű ráfordításai                           | Munkatapasztalat-szerzést elősegítő bérköltség-támogatás költsége (bér és járulékok)  | 1         | 4 597 500           | 0                              | 4 597 500     |
| Fejér Megyei Kormányhivatal | Célcsoport támogatásának költségei                        | Célcsoport képzési költségei                                       | Képzéshez kapcsolódó utazási, étkezés és szállás költség  | 1         | 1 655 240           | 0                              | 1 655 240     |
| Fejér Megyei Kormányhivatal | Szakmai megvalósításban közreműködő munkatársak költségei | Szakmai megvalósításhoz kapcsolódó útiköltség, kiküldetési költség | Utazási költség   | 1         | 460 000             | 0                              | 460 000       |
| Fejér Megyei Kormányhivatal | Szakmai megvalósításban közreműködő munkatársak költségei | Szakmai megvalósításhoz kapcsolódó útiköltség, kiküldetési költség | Utazási költség   | 1         | 2 500 000           | 0                              | 2 500 000     |
| Fejér Megyei Kormányhivatal | Célcsoport támogatásának költségei                        | Célcsoport útiköltsége   | Utazási költség: A munkába járáshoz, munkatapasztalat-szerzéshez kapcsolódó utazási költségek beleértve a csoportos személyszállítás költségeit is, képzéshez kapcsolódó (helyi/helyközi) utazási költség | 1         | 222 184             | 0                              | 222 184       |
| Fejér Megyei Kormányhivatal | Szakmai megvalósításban közreműködő munkatársak költségei | Szakmai megvalósításhoz kapcsolódó személyi jellegű ráfordítás     | Munkabér  | 1         | 16 900 000          | 0                              | 16 900 000    |

| Támogatást igénylő                             | Költségkategória                   | Költség típus  | Megnevezés   | Mennyiség | Nettó egységár (Ft) | Nettó egység árra jutó AFA (Ft) | Összesen (Ft) |
|--|------------------------------------|--|--|-----------|---------------------|---------------------------------|---------------|
| Fejér Megyei Kormányhivatal                    | Célcsoport támogatásának költségei | Célcsoport képzési költségei                               | Képzéshez kapcsolódó költség (ideértve a képzés alkalmazási vizsgálat költségét is)  | 1         | 31 132 857          | 0                               | 31 132 857    |
| Fejér Megyei Kormányhivatal                    | Általános (rezsi) költség          | Egyéb általános (rezsi) költség                            | Dokumentációs/archiválási költség  | 24        | 30 000              | 8 100                           | 914 400       |
| Fejér Megyei Kormányhivatal                    | Általános (rezsi) költség          | Egyéb általános (rezsi) költség                            | Kommunikációs és postaforgalmi szolgáltatások költsége (ide értve az elektronikus kommunikáció működtetéséhez kapcsolódó költségeket is (pl. e-aláírás alkalmazásához kapcsolódó tanúsítvány)) | 24        | 24 000              | 6 480                           | 731 520       |
| Székesfehérvár Megyei Jogú Város Önkormányzata | Projektelőkészítés költségei       | Előzetes tanulmányok, engedélyezési dokumentumok költségei | Szakértői hálózatépítés, szakértői műhelymunkák költsége   | 1         | 500 000             | 135 000                         | 635 000       |
| Székesfehérvár Megyei Jogú Város Önkormányzata | Projektelőkészítés költségei       | Előzetes tanulmányok, engedélyezési dokumentumok költségei | Társadalmi partnerek, érintettek bevonásának költsége  | 1         | 486 417             | 131 333                         | 617 750       |
| Székesfehérvár Megyei Jogú Város Önkormányzata | Projektelőkészítés költségei       | Előzetes tanulmányok, engedélyezési dokumentumok költségei | Megvalósíthatósági tanulmány költsége  | 1         | 4 950 000           | 1 336 500                       | 6 286 500     |
| Székesfehérvár Megyei Jogú Város Önkormányzata | Projektelőkészítés költségei       | Előzetes tanulmányok, engedélyezési dokumentumok költségei | Szükségletfelmérés, előzetes igényfelmérés, célcsoport elemzése, piackutatás, helyzefeltararás költsége  | 1         | 4 000 000           | 1 080 000                       | 5 080 000     |
| Székesfehérvár Megyei Jogú Város Önkormányzata | Projektelőkészítés költségei       | Közbeszerzési költségek                                    | Közbeszerzési eljárás díja   | 1         | 200 000             | 0                               | 200 000       |

| Támogatást igénylő                             | Költségkategória   | Kölcségtípus   | Megnevezés   | Mennyiség | Nettó egységár (Ft) | Nettó egységár jutó AFA (Ft) | Összesen (Ft) |
|--|--|--|--|-----------|---------------------|------------------------------|---------------|
| Önkormányzata                                  |  |  |  |           |                     |                              |               |
| Székesfehérvár Megyei Jogú Város Önkormányzata | Projektelőkészítés költségei                                 | Előzetes tanulmányok, engedélyezési dokumentumok költségei | Egyéb szükséges háttéranyagok, szakvélemények költsége   | 1         | 1 050 000           | 283 500                      | 1 333 500     |
| Székesfehérvár Megyei Jogú Város Önkormányzata | Beruházáshoz kapcsolódó költségek                            | Eszközbeszerzés költségei                                  | Bekerülési érték   | 1         | 1 555 000           | 419 850                      | 1 974 850     |
| Székesfehérvár Megyei Jogú Város Önkormányzata | Beruházáshoz kapcsolódó költségek                            | Immateriális javak beszerzése                              | Szoftverbeszerzés bekerülési értéke  | 1         | 200 000             | 54 000                       | 254 000       |
| Székesfehérvár Megyei Jogú Város Önkormányzata | Szakmai tevékenységekhez kapcsolódó szolgáltatások költségei | Marketing, kommunikációs szolgáltatások költségei          | Egyéb kommunikációs tevékenységek költségei - ideértve a projekt tevékenységhez kapcsolódó, nem a felhívás keretében meghatározott kötelező kommunikációs tevékenységeket, (pl. kiadványok, információs füzetek készítése, elektronikus megjelenés, képzések meghirdetése, tudatosság növelése, tájékoztatás, kommunikációs kampányok, stb.) | 1         | 1 804 725           | 487 276                      | 2 292 001     |
| Székesfehérvár Megyei Jogú Város Önkormányzata | Szakmai tevékenységekhez kapcsolódó szolgáltatások költségei | Kötelezően előírt nyilvánosság biztosításának költsége     | Kötelezően megvalósítandó nyilvánosság biztosításának költségei  | 1         | 295 275             | 79 724                       | 374 999       |

| Támogatást igénylő                             | Költségkategória   | Költség típus  | Megnevezés  | Mennyiség | Nettó egységár (Ft) | Nettó összeg árra jutó AFA (Ft) | Összesen (Ft) |
|--|--|--|---|-----------|---------------------|---------------------------------|---------------|
| Székesfehérvár Megyei Jogú Város Önkormányzata | Szakmai megvalósításban közreműködő munkatársak költségei    | Szakmai megvalósításhoz kapcsolódó személyi jellegű ráfordítás | Foglalkoztatást terhelő adók, járulékok   | 1         | 2 973 657           | 0                               | 2 973 657     |
| Székesfehérvár Megyei Jogú Város Önkormányzata | Szakmai megvalósításban közreműködő munkatársak költségei    | Szakmai megvalósításhoz kapcsolódó személyi jellegű ráfordítás | Munkabér  | 1         | 11 013 543          | 0                               | 11 013 543    |
| Székesfehérvár Megyei Jogú Város Önkormányzata | Szakmai tevékenységekhez kapcsolódó szolgáltatások költségei | Egyéb szakértői szolgáltatás költségei                         | Egyéb szakértői díjak, tanácsadás költsége  | 1         | 7 422 835           | 2 004 165                       | 9 427 000     |
| Székesfehérvár Megyei Jogú Város Önkormányzata | Szakmai tevékenységekhez kapcsolódó szolgáltatások költségei | Egyéb szakértői szolgáltatás költségei                         | Felmérések, kimutatók, adatbázisok, tanulmányok készítésének költsége (ideértve a projekttevékenységek hatékonyságának eredményeinek vizsgálatát) | 1         | 7 500 000           | 2 025 000                       | 9 525 000     |
| Székesfehérvár Megyei Jogú Város Önkormányzata | Projektmenedzsment költség                                   | Projektmenedzsment személyi jellegű ráfordítása                | Foglalkoztatást terhelő adók, járulékok   | 1         | 1 488 780           | 0                               | 1 488 780     |
| Székesfehérvár Megyei Jogú Város Önkormányzata | Projektmenedzsment költség                                   | Projektmenedzsment személyi jellegű ráfordítása                | Munkabér  | 1         | 5 514 000           | 0                               | 5 514 000     |
| Fejér Megyei Kormányhivatal                    | Célcsoport támogatásának költsége                            | Célcsoport támogatásának jellegű ráfordítása                   | Önfoglalkoztatóvá válás támogatásának költsége  | 1         | 11 592 000          | 0                               | 11 592 000    |



| Támogatást igénylő                                     | Költségkategória             | Költségtípus            | Megnevezés                 | Mennyiség | Nettó egységár (Ft) | Nettó egység árra jutó AFA (Ft) | Összesen (Ft) |
|--|------------------------------|-------------------------|----------------------------|-----------|---------------------|---------------------------------|---------------|
| Fejér Megyei Kormányhivatal<br>ELSZÁMOLHATÓ KÖLTSÉGEK: | Projektelőkészítés költségei | Közbeszerzési költségek | Közbeszerzési eljárás díja | 1         | 20 000              | 0                               | 20 000        |
|  |                              |                         |                            |           |                     |                                 | 285 000 000   |

Székesfehérvár Megyei Jogú Város  
Önkormányzata  
Képviseletének elnöke

Székesfehérvár, 2018. 07. 03.

P.H.

Székesfehérvár Megyei Közműködő Szervezet

Székesfehérvár, 2018. 07. 03.

P.H.

## KONZORCIUMI EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

### Támogatásban részesített projekt megvalósítására

#### 1. Preambulum

A Székesfehérvár helyi foglalkoztatási együttműködési Konzorcium (a továbbiakban Konzorcium) a(z) Terület és Településfejlesztési Operatív Program TOP-6.8.2-15 „Helyi foglalkoztatási együttműködések a megyei jogú város területén és várostérségében” tárgyú felhívására TOP-6.8.2-15-SF1-2016-00001 azonosító számon regisztrált támogatási kérelmet nyújtott be, amelyet a Nemzetgazdasági Minisztérium Regionális Fejlesztési Operatív Programok Irányító Hatósága mint támogató (a továbbiakban: Támogató) képviselőjében eljáró Magyar Államkincstár Fejér Megyei Igazgatósága, mint közreműködő szervezet (a továbbiakban: Közreműködő Szervezet) 2016. június 10-én kelt támogatói döntése alapján támogatásban részesített.

A projekt címe: „Helyi foglalkoztatási együttműködések Székesfehérvár és járása területén” (továbbiakban Projekt), amelynek megvalósítására a Támogató támogatási szerződést köt a Konzorciummal.

A Projekt megvalósítására a Konzorcium tagjai az alábbi konzorciumi együttműködési megállapodást (a továbbiakban Megállapodás) kötik:

## ADATFELDOLGOZÁSI MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött

egyrészt a **Magyar Államkincstár Fejér Megyei Igazgatósága**, mint megbízó (a továbbiakban: **Adatkezelő**),

Postacím: 8050 Székesfehérvár, Pf.: 387  
Székhely: 1054 Budapest, Hold u. 4.  
Alíráásra jogosult képviselője: Perces Ágnes, irodavezető, Lamsziderné Harangozó  
Zsuzsanna osztályvezető  
Azonosító szám (törzs-szám): 237309 PIR törzsszám: 329970  
Adószám: 15329970-2-41

másrészt Székesfehérvár Megyei Jogú Város Önkormányzata, mint megbízott (a továbbiakban: **Adatfeldolgozó**),

Postacím: 8000 Székesfehérvár, Városház tér 1.  
Székhely: 8000 Székesfehérvár, Városház tér 1.  
Cégjegyzékszám/(bírósági) nyilvántartásba vétel száma): 726995  
Adószám: 15726999-2-07  
Pénzforgalmi számlaszám, amelyre a támogatás utalásra kerül: 10029008-00343983-00000031  
Alíráásra jogosult képviselője: Dr. Cser-Palkovics András

(Támogató és Kedvezményezett a továbbiakban együtt: **Szerződő Felek**) között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

### 1. Előzmény

- 1.1. Felek rögzítik, hogy Adatfeldolgozó és Adatkezelő támogatási szerződést (a továbbiakban Támogatási Szerződés) kötött „Helyi foglalkoztatási együttműködések Székesfehérvár és járása területén” című projekt (a továbbiakban Projekt) támogatására. A Projekt megvalósítása során Adatfeldolgozónak adatot kell szolgáltatnia a Projektben részt vevő természetes személyekről az 1.3. pontban foglalt célból.
- 1.2. Felek az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban: Infotv.) 10. § (4) bekezdésében meghatározottaknak megfelelően a jelen szerződés keretei között rögzítik az Adatkezelő megbízása alapján az Adatfeldolgozó által ellátott adatfeldolgozási tevékenység szabályait. Tekintettel arra, hogy az adatgyűjtés a résztvevők személyes és különleges adataira is kiterjed, az adatok feldolgozása és kezelése során különös hangsúlyt kell fektetni az érintettek magánszférájának védelmére és az adatbiztonság követelményének megvalósulására.
- 1.3. A megbízási szerződés célja Adatkezelő részéről:  
A 2014-2020-as programozási időszak esetében, az Európai Szociális Alap (a továbbiakban ESZA) finanszírozású programokra vonatkozóan, az Európai Parlament és a Tanács 2013. december 17-i 1304/2013/EU rendeletének (a továbbiakban: 1304/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet) I. és II. melléklete ún. közös indikátorok előállítását írja elő, amelyek révén az ESZA programok eredményei uniós szinten összehasonlíthatók, illetve összesíthetők lesznek. A közös indikátoroknak két fő kategóriája van: 1) résztvevőkre vonatkozó indikátorok, 2) szervezetekre vonatkozó indikátorok. A két kategóriába tartozó indikátorok közül a beavatkozás jellegének megfelelő indikátorok szerint kell adatot gyűjteni és szolgáltatni. Az 1304/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet szerint résztvevőnek tekintendők azon személyek, akiknek

közvetlenül kedvez az ESZA beavatkozása, azonosíthatók, jellemzőik lekérdezhetők, és akik számára egyedi kiadásokat különítenek el. Azoknál az ESZA konstrukcióknál, ahol a rendelet

szerinti résztvevők bevonására kerül sor, a közös indikátorokhoz kapcsolódó egyéni szintű adatgyűjtést biztosítani kell.

- 1.4. A megbízás meghatározott adatfeldolgozási feladatok ellátására szól. Jelen szerződés a Támogatási Szerződés hatályának időtartamával megegyező határozott időtartamra jön létre.

## 2. A szerződés tárgya

2.1. Adatkezelő az Infotv. 10. § (4) bekezdésében meghatározottaknak megfelelően jelen szerződés aláírásával megbízza az Adatfeldolgozót az alábbi feladatok elvégzésével:

- a) az Adatkezelő által elektronikusan rendelkezésre bocsátott kérdőívek kitöltetése a résztvevőkkel (segítség nyújtása a kérdések értelmezéséhez),
- b) a kitöltött kérdőívek összegyűjtése és megőrzése a személyes adatok védelmének biztosításával, az egyéb projektdokumentációra vonatkozó megőrzési szabályok szerint,
- c) A kérdőívet kitöltő személy személyi azonosításra alkalmas okmányáról fénymásolat készítése, és annak megőrzése a személyes adatok védelmének biztosításával, az egyéb projektdokumentációra vonatkozó megőrzési szabályok szerint,
- d) a kitöltött kérdőívek adatainak bevitelle az Adatkezelő által megadott on-line felületen keresztül. Az on-line felület használatához szükséges jelszót Adatkezelő jelen szerződés aláírását követően bocsátja Adatfeldolgozó rendelkezésére. Adatfeldolgozó köteles gondoskodni a jelszó megfelelő védelméről és arról, hogy ahhoz csak a kérdőívek feldolgozását végző, jogosult személy(ek) férhessen(ek) hozzá.

2.2. Adatfeldolgozó az 2.1 pontban meghatározott feladatok ellátására, Adatkezelő előzetes írásbeli engedélye alapján, további adatfeldolgozót igénybe vehet. Ilyen esetben azonban Adatfeldolgozó szavatol azért, hogy az általa igénybe vett további adatfeldolgozó tevékenységét az Infotv. rendelkezéseinek betartásával, valamint a jelen szerződésben foglaltaknak megfelelően végzi. A további adatfeldolgozó igénybevételeből eredő esetleges kárért Adatfeldolgozó felelős.

2.3. Adatfeldolgozó a 2.1. pontban foglalt megbízást elfogadja.

2.4. Felek kijelentik, hogy az 2.1 pontban foglalt adatfeldolgozási feladatok ellátásáért Adatkezelőt jelen szerződés alapján fizetési kötelezettség nem terheli, a felmerülő költségek a Támogatási Szerződés alapján kerülhetnek elszámolásra.

2.5. Felek kijelentik és tudomásul veszik, hogy a 2.1 pontban meghatározott adatokat Adatfeldolgozó a Támogatási Szerződés hatálya alatt, a projekt dokumentumainak nyilvántartására és őrzésére vonatkozó szabályok szerint (ld. Általános Szerződési Feltételek - a továbbiakban: ÁSZF) megőrzi.

## 3. Adatkezelő jogai és kötelezettségei

3.1. Adatkezelő jogosult ellenőrizni Adatfeldolgozónál a szerződés szerinti tevékenység végrehajtását.

3.2. Adatkezelő - adatkezelésre vonatkozó döntéseinek végrehajtására - műveleteket határozhat meg Adatfeldolgozó részére, a szerződésben foglalt feladatok megfelelő ellátásának biztosítása érdekében.

3.3. Adatkezelőnek a szerződésben meghatározott feladatokkal kapcsolatos utasításai jogszerűségéért Adatkezelőt terheli felelősség, ugyanakkor – a 4.2. pontban foglaltakkal összhangban – Adatfeldolgozó köteles haladéktalanul jelezni Adatkezelőnek, amennyiben Adatkezelő utasítása vagy annak végrehajtása jogszabályba ütközne.

3.4. Amennyiben az érintett az Infotv. 14. § a) pontja alapján tájékoztatást kér Adatkezelőtől, vagy Adatfeldolgozótól a személyes adatai kezeléséről, a tájékoztatást minden esetben Adatkezelő köteles megadni. Adatfeldolgozó köteles a hozzá beérkezett kérelmet a beérkezéstől számított 5

napon belül továbbítani Adatkezelő részére. Adatkezelő a tájékoztatást a beérkezéstől számított 25 napon belül köteles az érintett számára megadni, amelyről tájékoztatja Adatfeldolgozó

kapcsolattartóját is. Amennyiben az érintett az Infotv. 14. § b) és c) pontja alapján adatai helyesbítését, törlését vagy zárolását kéri, Adatfeldolgozó köteles a hozzá beérkezett kérelmet a beérkezéstől számított 5 napon belül továbbítani Adatkezelő részére. Adatkezelő a kérelem beérkezésétől számított 25 napon belül köteles a kérelmet elbírálni, és döntésének megfelelően utasítani Adatfeldolgozót az adat 5 napon belüli helyesbítésére, törlésére, illetve zárolására. Az adat helyesbítésére, törlésére, zárolására irányuló kérelem elutasítása esetén, Adatkezelő köteles a döntését – a kérelem beérkezésétől számított 25 napon belül - az érintett részére írásban megküldeni és döntéséről egyidejűleg Adatfeldolgozó kapcsolattartóját is tájékoztatni. Az adat helyesbítésére, törlésére, zárolására irányuló kérelmet elutasító döntésnek tartalmaznia kell az elutasítás ténybeli és jogi indokait, a bírósági jogorvoslat, továbbá a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatósághoz fordulás lehetőségét. Jelen pontban meghatározott panaszokat, kérelmeket Felek elektronikus úton továbbítják egymásnak.

#### 4. Adatfeldolgozó jogai és kötelezettségei, az Adatbázis védelme

- 4.1. Adatfeldolgozó köteles az 2.1. pontban meghatározott feladatokat Adatkezelő utasításai szerint és Adatkezelő érdekeinek megfelelően teljesíteni.
- 4.2. Adatfeldolgozó köteles Adatkezelő figyelmét haladéktalanul, még az utasítás végrehajtása előtt felhívni, ha azt észleli, hogy Adatkezelő célszerűtlen, szakszerűtlen vagy jogszabályba ütköző utasítást ad.
- 4.3. A megbízás ellátása során Adatfeldolgozó tudomására jutott minden adat, információ kizárólag Adatkezelő részére hasznosítható.
- 4.4. Adatfeldolgozó az adatkezelést érintő érdemi döntést nem hozhat, a tudomására jutott adatokat kizárólag Adatkezelő rendelkezései szerint dolgozhatja fel, saját céljára adatfeldolgozást nem végezhet, valamint Adatkezelő rendelkezései szerint köteles az adatokat tárolni, illetve megőrizni.
- 4.5. Adatfeldolgozó köteles Adatkezelő által megfogalmazott feltételeknek folyamatosan eleget tenni, továbbá az adatbiztonsági feltételeket biztosítani.
- 4.6. Adatfeldolgozó kizárólag a megbízás tárgyát képező technikai adatkezelési, adatfeldolgozási műveletek végrehajtására jogosult.
- 4.7. Adatfeldolgozó köteles az érintettektől az adatkezeléshez szükséges hozzájárulást beszerezni. Az aláírandó hozzájáruló nyilatkozatot az Adatkezelő által Adatfeldolgozó részére elektronikusan rendelkezésre bocsátott, az érintettek (résztevők) által kitöltendő kérdőív tartalmazza.

Az érintettel az adatkezelés megkezdése előtt közölni kell, hogy az adatkezelés hozzájáruláson alapul. Az érintettet az adatkezelés megkezdése előtt egyértelműen és részletesen tájékoztatni kell az adatai kezelésével kapcsolatos minden tényről, így különösen az adatkezelés céljáról és jogalapjáról, az adatkezelésre és az adatfeldolgozásra jogosult személyéről, az adatkezelés időtartamáról, illetve arról, hogy kik ismerhetik meg az adatokat. A tájékoztatásnak ki kell terjednie az érintett adatkezeléssel kapcsolatos jogaira és jogorvoslati lehetőségeire is.

- 4.8. Amennyiben Adatfeldolgozó számára a szerződés teljesítése során bármikor olyan körülmény áll elő, mely akadályozza az időben történő teljesítést, úgy Adatfeldolgozónak haladéktalanul, de legkésőbb 3 munkanapon belül írásban értesítenie kell Adatkezelőt a késedelemről, annak várható elhúzódásáról és okairól.
- 4.9. Adatfeldolgozó a szerződésben meghatározott feladatok ellátása érdekében megfelelő ismerettel és gyakorlattal rendelkező személyeket köteles igénybe venni. Köteles továbbá gondoskodni az általa igénybe vett személyek felkészítéséről a betartandó adatvédelmi jogszabályi rendelkezések (Id. Infotv.), a jelen szerződésben foglalt kötelezettségek, valamint az adatfelvétel célja és módja tekintetében.

4.10. Adatfeldolgozó köteles gondoskodni az általa kezelt, papíron, illetve elektronikusan tárolt adatok megfelelő védelméről. Adatfeldolgozó az adatokhoz történő, illetéktelen személyek általi hozzáférést köteles megakadályozni, e kötelezettsége szándékos vagy gondatlan megsértéséből eredő kárért teljes körű felelősséggel tartozik. Adatfeldolgozó az általa feldolgozott adatok felhasználási jogát nem ruházhatja át harmadik személyre.

## 5. Titoktartás

5.1. Adatkezelő, illetőleg a szerződésből eredő feladatai tekintetében Adatfeldolgozó köteles megtenni azokat a technikai és szervezési intézkedéseket és kialakítani azokat az eljárási szabályokat, amelyek az adat- és titokvédelmi szabályok érvényre juttatásához szükségesek.

5.2. Feleket a szerződés létrejötte, és teljesítése keretében a szerződés hatályba lépésekor, illetve azt követően tudomásukra jutott minősített adatot képező információk tekintetében büntetőjogi felelősség terheli. Egyéb – minősített adatnak nem minősülő – bizalmas információk átadására vagy nyilvánosságra hozatalára egyik Fél sem jogosult, kivéve a szerződés lényeges tartalmi elemeire, azaz a Felek személyére, a szerződés tárgyára és az ellenszolgáltatás mértékére vonatkozó információkat, illetve mindazon rendelkezéseket, amelyek nyilvánosságra hozatalát a Felek vonatkozásában jogszabály írja elő. Nyilvánosságra hozatalnak minősül a jogosulatlan harmadik személlyel történő közlés is.

5.3. A minősített adatokra vonatkozó titoktartási kötelezettség Feleket a szerződés bármilyen okból történő megszűnése esetén a minősítés időtartamáig kötelezi. Más, a szerződéssel kapcsolatban keletkezett titok és egyéb, a teljesítés során keletkezett bizalmas információk tekintetében a hatályos jogszabályok által előírt rendelkezések alapján kell eljárni.

5.4. Adatfeldolgozó kötelezettséget vállal arra, hogy az Adatkezelő által átadott, a teljesítéshez kapcsolódó iratokról, dokumentumokról másolatot, kivonatot csak Adatkezelő előzetes engedélyével készít, és ezen iratokba harmadik személy részére betekintést nem ad, illetve semmilyen más módon nem hozza harmadik személy tudomására azok tartalmát.

5.5. A titoktartási kötelezettség Adatfeldolgozót a szerződés teljesítésére, illetőleg megszűnésére tekintet nélkül, határidő nélkül terheli. A titoktartási kötelezettség megsértéséből, illetve az adatok jogosulatlan nyilvánosságra hozatalából származó hátrányok, valamint az ezek kiküszöböléséhez szükséges költségek, ideértve mind a vagyoni, mind a nem vagyoni kár megtérítését – az egyéb felelősségén túl – azt a felet terhelik, akinek a jogosulatlan nyilvánosságra hozatal tekintetében felelőssége fennáll.

## 6. Adatbiztonság

6.1. Felek rögzítik, hogy az adatbiztonsági követelményrendszer a személyes adatok védelmének technikai és személyi intézkedésekkel, valamint fizikai és informatikai megoldásokkal történő támogatását jelenti.

6.2. Felek kijelentik, hogy Adatkezelő és – az Adatkezelő megbízásából eljáró – Adatfeldolgozó az adatkezelési és adatfeldolgozói tevékenysége során az Infotv.-ben előírtaknak, az adatvédelmi szabályoknak és joggyakorlatnak megfelelően jár el, a hatályos jogszabályok előírásait betartja, illetve az adatvédelemhez kapcsolódó fontosabb nemzetközi ajánlásokat is figyelembe veszi.

6.3. Felek kijelentik, hogy a személyes adatok tárolása védett, korlátozott hozzáférésű kiszolgálókon történik, emellett Adatkezelő és Adatfeldolgozó minden szükséges technikai és szervezési intézkedést megtesz az érintett adatainak elvesztése, más célra való felhasználása, illetéktelen személy általi megismerése, nyilvánosságra hozatala, megváltoztatása vagy törlése ellen.

6.4. Felek – többek között –

- a) gondoskodnak arról, hogy a tárolt adatokhoz belső rendszeren keresztül vagy közvetlen hozzáférés útján kizárólag az arra feljogosított személyek, és kizárólag az adatkezelés céljával összefüggésben férjenek hozzá,
- b) gondoskodnak a felhasznált eszközök szükséges, rendszeres karbantartásáról, fejlesztéséről,
- c) az adatokat tároló eszközt megfelelő fizikai védelemmel ellátott zárt helyiségben helyezik el, gondoskodnak annak fizikai védelméről is,
- e) gondoskodnak arról, hogy a különböző nyilvántartásokban tárolt adatok közvetlenül ne legyenek összekapcsolhatók és az érintetthez rendelkezhetők.

## 7. Szerződés hatálya, módosítása, megszűnése

- 7.1. Jelen szerződés a Támogatási Szerződés hatályának időtartamával megegyező határozott időtartamra jön létre, és a jelen szerződés alapján fennálló kötelezettségek teljesítésével minden további jognyilatkozat, illetve értesítés nélkül megszűnik.
- 7.2. Jelen szerződés módosítása kizárólag írásban, a Felek közös megállapodása alapján érvényes.
- 7.3. Tekintettel arra, hogy jelen szerződés a Támogatási Szerződés 8.5. pontja alapján jön létre, és a támogatási szerződés mellékleteként annak elválaszthatatlan részét képezi, amennyiben valamelyik Fél a jelen szerződésben vállalt lényeges kötelezettségét súlyosan megsérti, és azt nem orvosolja az erre vonatkozó írásbeli felszólításban megjelölt határidőn belül sem, a Támogatási Szerződés megszegéséhez kapcsolódó jogkövetkezmények alkalmazhatók. Jelen szerződés osztja a Támogatási Szerződés sorsát, annak bármely okból történő megszűnése esetén jelen megállapodás is megszüntetésre kerül.
- 7.4. Amennyiben a jelen szerződés alapján fennálló kötelezettségeiket a Felek teljesítették, a szerződés megszűnésekor, a projektdokumentációra vonatkozó megőrzési határidő leteltét követően, Adatfeldolgozó köteles a tárolt adatokat megsemmisíteni és ennek tényét jegyzőkönyvben rögzíteni, majd a jegyzőkönyvet Adatkezelő részére átadni. Amennyiben a szerződés teljesítését megelőzően annak bármely okból történő megszűnésére kerülne sor, Adatfeldolgozó köteles Adatkezelő rendelkezése szerint az általa feldolgozott adatokat Adatkezelő, vagy az Adatkezelő által kijelölt más adatfeldolgozó részére átadni, vagy Adatkezelő rendelkezése szerint – amennyiben az adatkezelés jogszerűen nem folytatható – az adatok megsemmisítéséről gondoskodni, ennek tényét jegyzőkönyvben rögzíteni, és a jegyzőkönyvet Adatkezelő részére átadni.

## 8. Együttműködés, Kapcsolattartás

- 8.1. A Felek a jelen szerződés teljesítése érdekében együttműködési kötelezettséget vállalnak, melynek keretében kötelesek a szerződés teljesítését befolyásoló minden lényeges körülményt egymással haladéktalanul, de legkésőbb 2 munkanapon belül közölni. Adatfeldolgozó tudomásul veszi, hogy köteles Adatkezelő alkalmazottaival és munkatársaival, vagy az általa kijelölt más személyekkel a megbízás teljesítése során együttműködni.
- 8.2. Adatfeldolgozó köteles Adatkezelő kapcsolattartóját kívánságára, illetve szükség esetén e nélkül is tájékoztatni tevékenységéről.
- 8.3. Felek rögzítik, hogy a kapcsolattartás módjára a Támogatási Szerződés és az ÁSZF vonatkozó rendelkezéseit kell alkalmazni.
- 8.4. Jelen szerződésben foglaltak szakmai felügyeletére és kapcsolattartásra az alábbi személyek jogosultak:

|   |          |  |
|---|----------|--|
| Döntéshozó személy <b>Adatkezelő</b> részéről     | Név:     | dr. Gyűszű György, igazgató                          |
|   | Telefon: | 06 22 534 610  |
|   | E-mail:  | gyuszu.gyorgy@allamkincstar.gov.hu                   |
| Kapcsolattartó személy <b>Adatkezelő</b> részéről | Név:     | Lamsziderné Harangozó Zsuzsanna                      |
|   | Telefon: | 06 22 584 954  |
|   | E-mail:  | lamsziderne.harangozo.zsuzsanna@allamkincstar.gov.hu |
| Döntéshozó személy <b>Adatfeldolgozó</b> részéről | Név:     | Dr. Cser-Palkovics András                            |

|   |  |
|---|--|
|   | Telefon: +36 22 537-100<br>E-mail: polgarmester@pmhiv.szekesfehervar.hu                            |
| Kapcsolattartó személy <b>Adatfeldolgozó</b> részéről | Név: Pozsik Kornélné<br>Telefon: +36 22 537-619<br>E-mail: pozsik.kornelne@pmhiv.szekesfehervar.hu |

8.5. Felek rögzítik, hogy a kapcsolattartóként megjelölt személy(ek) vagy azok adataiban bekövetkezett változásról haladéktalanul tájékoztatják egymást.

8.6. A kapcsolattartók adataiban bekövetkezett változás nem minősül a szerződés módosításának.

## 9. Záró rendelkezések

9.1. A jelen szerződésre a magyar jog szabályai, a jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló, 2013. évi V. törvény, valamint az Infotv. vonatkozó rendelkezései irányadók.

9.2. Felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződéssel kapcsolatban felmerült vitás kérdéseket elsődlegesen egymás között, tárgyalások útján kísérelik meg rendezni.

9.3. Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy minden olyan körülményről tájékoztatják egymást, amely a szerződés teljesítését, illetve a másik Fél jogos érdekét érinti. A bejelentési kötelezettség elmulasztásából eredő károkért a mulasztó Fél felelősséggel tartozik.

9.4. Jelen szerződés bármely pontjának vagy rendelkezésének érvénytelensége nem jelenti a teljes szerződés érvénytelenségét, kivéve, ha az érvénytelennek minősülő rendelkezés vagy rész nélkül a Felek a szerződést nem kötötték volna meg, vagy e rendelkezés, illetve rész hiányában a szerződés értelmetlenné vagy értelmezhetetlenné válna.

Jelen szerződést a Felek – az alulírt helyen és időpontban – elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá.

Jelen szerződés 6 oldalból áll, 2 eredeti példányban készült, melyből 1 példány az Adatkezelőt, 1 példány az Adatfeldolgozót illet.

Adatfeldolgozó képviseletében:

Adatkezelő képviseletében:

Székesfehérvár, 2018. év 04. hó 03. nap

Székesfehérvár, 2018. év 04. hó 05. nap

